

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

VI romances des oeuvres de Florian

Himmel, Friedrich Heinrich

Stuttgart, [ca. 1805]

Nro. 2. Paisiblement

urn:nbn:de:bsz:31-47590

14. No. 2. Pariblement.

Chanson.

Voulez vous être heureux a-mant, soyez guidé par le mys-
Wen will im Le-ben glücklich seyn, den muß das heilige Schweigen

Gitarre.

tere, celui qui sait le mieux se trai-ter en amour est le plus sa-
leiten, um schöne Sit-ge zu er-streiten. entfernnet das Ver-ra-thes

vant. Pour être ai-mé soyez dis-cret, la clef des coeur est le se-
Schein. Der Liebe blum-en-rei-che Spur führt die Ver-schwiegenheit uns

cret.
mur.

Da Capo

n.2

La vain de l'amour on mérit.
 Le secret ignure sa flamme.
 L'amour est la vertu de l'ame
 Quand le mistere le conduit.
 Pour être aimé soyez discret,
 La clef des coeurs, c'est le secret.

n.3

Souvent un seul mot peut ravir
 Le prix d'une longue constance.
 Cachez jusqu'à votre souffrance,
 Pour savoir cacher le plaisir.
 Pour être aimé soyez discret,
 La clef des coeurs, c'est le secret.

n.4

Ni confiez qu'à votre coeur
 Vos succès et votre victoire,
 Tout ce que l'on perd de la gloire.
 Retourne au profit du bonheur.
 Pour être aimé soyez discret,
 La clef des coeurs, c'est le secret.

n.2

Es ist und bleibt ein falscher Wahn,
 Daß Schweigen jene Klamme trübe;
 Der Herzens Tugend ist die Liebe,
 Stellt das Geheimniß ihre Bekan:
 Denn ihre blumenreiche Spur,
 Führt die Verschwiegenheit uns nur.

n.3

Oft raubt ein Wort den süßen Lohn,
 Den schönen Preis der langen Treue;
 Dem Verrath folgt die Reue
 Und jede Freud ist schnell entflohn.
 Der Liebe blumenreiche Spur,
 Führt die Verschwiegenheit uns nur.

n.4

Vertraue drum der Herzens Gluth,
 Nur deinem innern Stillsichthum;
 Verbergen sei dein Sieg dem Feinde,
 Der Sieg fällt auf dich zurück.
 Der Liebe blumenreiche Spur,
 Führt die Verschwiegenheit uns nur.